

Social Security



사회보장: 은퇴연금과 유가족연금 혜택

미국에서 사는 거의 모든 사람들이 일하고 사회보장세를 내거나 그렇지 않으면 사회보장혜택을 받음으로서 사회보장제도의 영향을 받고 있습니다. 사회보장 혜택은 근로자가 은퇴하거나 신체장애자가 될 경우 본인과 그 가족에게 지불됩니다. 유가족 연금은 근로자가 사망할 경우 그 가족에게 지불됩니다. 본 설명서는 퇴직금 및 유가족부조금에 관한 내용을 당신에게 설명하고 있습니다. 장애수당에 관한 내용은 사회보장: 장애수당에 관한 정보설명서를 받아 보십시오. 연령이 65세 이상이 되거나, 맹인 또는 신체장애가 있는 사람은 생활보조금(SS) 수혜자격을 얻게 됩니다. 수입이 거의 없거나 전혀 없는 사람에게 SSI가 지급됩니다. SSI에 관한 더 자세한 내용을 알고 싶으면 사회보장국에 연락하여 생활보조금에 관한 정보설명서를 받아 보십시오.

당신의 근로연한

당신이 미국의 시민권자가 아니라도 사회보장 혜택의 수혜자격을 얻을 수 있습니다. 당신이 합법적으로 미국에서 일하기 위해 입국하여 살고 있다면 사회보장제도에 적용되는 직장에서 일할 수 있습니다. 당신이 일을 하고 있을 경우, 메디케어 건강보험 혜택도 받을 수 있습니다. 당신이 일을 하고 있을 동안에는 소득에 기준한 사회보장세를 낱니다. 당신이 다른 사람에게 고용되어 일할 경우, 당신의 고용주도 당신을 위해 같은 액수의 사회보장세를 낱니다. 당신이 자영상업을 할 경우, 당신이 고용자와 고용주가 각각 내는 사회보장세를 둘 다 내야 합니다.

사회보장국에서 관리하고 있는 당신의 소득에 관한 기록을 파악하기 위해 당신의 사회보장번호를 사용합니다. 직장이 바뀐다해도 같은 사회보장번호를 사용하십시오. 그래야 당신의 소득 기록이 유지됩니다. 당신의 사회보장혜택은 근무경력을 통한 총 소득에 기준을 두기 때문에, 항상 같은 사회보장번호를 사용하고 당신의 모든 고용주가 사회보장세를 공제하는지를 확인하는 것은 매우 중요한 일입니다. 무료로 배부하는 쏘셜세큐리티 설명서를 받아 보시면 당신의 소득 내용이 모두 기록에 올라 있는 것을 확인할 수 있습니다. 양식이 필요하면 사회보장국의 무료 전화번호 1-800-772-1213에 연락하십시오. 당신의 쏘셜세큐리티 설명서를 보게되면, 당신이 수혜대상자로서 받을수 있는 퇴직금, 신체장애수당 및 유가족연금의 액수가 대략 얼마나 되는지 알 수 있습니다.

은퇴 연금

은퇴 연금 수혜자격을 얻기 위해서는 사회보장세를 낸 직장에서 10년간 근무경력이 필요합니다. 만약 당신이 1929년 이전에 출생했다면, 근무경력이 10년이 안돼도 됩니다. 당신의 퇴직금액은 사회보장제도에 의한 당신의 총 소득을 기준하여 산출됩니다. 당신의 소득이 많을수록 수혜금액도 많아집니다. 사회보장제도에의한 은퇴연금은 연령이 62세가되면 탈 수 있습니다. 그러나 62세 때 받는 수혜금액은 더 연로한 후에 은퇴연금을 받기 시작하는 경우에 받게될 액수보다는 적기 마련입니다. 당신이 1938년 이전의 출생자면, 65세가 될 때 은퇴연금의 전액을 받을 수 있습니다.

퇴직 만기 연령은 67세까지 점차적으로 증가하게 증가하게 됩니다. 경우에 따라서는 당신의 근로기록에 일각한 사회보장 혜택을 가족이 받을 수 있습니다. 당신의 부인 또는 남편이 62세가 되거나, 당신의 기록에 의해 수혜대상이 되고 있는 자녀가 있을 경우에는 62세가 되기 전에도 사회보장 혜택을 받을 수 있습니다. 당신의 전 부인 또는 전 남편이 적어도 10년간 결혼생활을 했다면, 사회보장 혜택을 받을 수 있습니다. 자녀들은 18세까지 또는 그들이 초등 또는 중 고등 학교에 다니고 있을 경우에는 19세까지 혜택을 받을 수가 있습니다. 18세가 넘은 자녀들도 장애자일 경우는 수혜자격이 있습니다.

유가족 연금

근로자가 사망할 경우, 그의 유족이 사회보장제도에 의한 혜택을 매월 받을 수 있습니다. 유가족 연금의 수혜를 위해서 필요로 하는 일의 양은 근로자의 사망시 연령에 의해 산출됩니다. 근로연한은 연소자일 경우 작게는 1년반 정도이며, 누구도 10년 이상의 근로연한을 필요로 하지 않습니다. 남편이나 부인을 잃은 사람들은 경우는 빠르게는 60세가 될 때 이 혜택을 신청할 수 있고, 수혜 가능한 자녀를 돌보고 있는 경우에는 60세 이전에도 신청이 가능합니다. 남편이나 부인을 잃은 상태에서 장애자가 된 경우에는 50세가 되면 탈수 있습니다. 이혼한 사람들은 경우 결혼생활을 적어도 10년간 했다면, 이 혜택을 받을 수 있습니다. 자녀들은 18세 까지 또는 그들이 초등 또는 중 고등학교에 다니고 있을 경우 19세 까지 혜택을 받을 수가 있습니다. 18세가 넘은 자녀들도 장애자일 경우는 수혜자격이 있습니다.

메디케어(Medicare)

메디케어는 65세 이상이 되거나, 65세 이하의 신체장애자, 또는 불치의 신장병을 앓고 있는 사람들을 위한 일종의 건강 보험입니다. 당신이 만일 이미 사회보장 연금혜택을 받고 있는 분이라면, 65세가 될 때 자동적으로 메디케어가 시작될 것입니다. 그렇지 않다면 65세가 되기 2년지 3개월 전에 사회보장국에 연락하여 미리 메디케어를 신청하십시오.

사회보장 혜택의 신청방법 및 시기

어느 사회보장 사무소에서도 신청을 할 수 있습니다. 신청서를 제출하는 가장 쉬운 방법은 저희들의 무료 전화번호 1-800-772-1213에 전화하여 인터뷰 날짜를 예약하는 것입니다. 만일 통역이 필요하시면 사회보장국에서 무료로 봉사해드립니다.

Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10710
Retirement And Survivors Benefits (Korean)
October 1999